

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			20	8	Въ Вишневъ	Степанъ Моисеи Гейзеръ	Девочка Мая-Дурманъ
<p>1905 года, Мая 10-го дня Я имъ подлинна вѣдѣя книгу сію свѣдѣнiи сдѣлавши и вѣдѣнiи оной о каждаго во вѣдѣнiи правильно вѣдѣи и вѣдѣнiи не каждаго не каждаго вѣдѣнiи, вѣдѣнiи каждаго мѣсяца родившихся и каждаго мѣсяца вѣдѣнiи и каждаго мѣсяца вѣдѣнiи и каждаго мѣсяца вѣдѣнiи</p>							
		Раввинъ				Раввинъ	
		Число Дурманъ				Раввинъ	



חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי חיה המהל, הפורע והכנין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בער וידנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדיב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

לעלל

וליה

דל

גלוי

שהוא

כא

ל-ל

לעל

30

8

לעלל

בת

חול - הל

לעלל

לעלל

לעלל

לעלל

לעלל

לעלל

לעלל



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
23		Rabbin	Май 1	Сентябрь 9	Въ Вишневецъ изъ Вишневецка Мамъ Двойра	Дубовка Мелора	
24		маѣ	1	маѣ 9	Отецъ Ицко Перещевъ Кривитцкiй изъ Вишневецка Мамъ Ицковна	Дубовка Цра Дина	



חלק ראשון מן נולדים

103

מספר	סי דת המיהל, המורע והמציץ.	הודיש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לכ"ח. למנין יודים.	למנין יודים.	איה נולד, דרך משל בעי- ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ין מחד או חייט. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		ג' / י"ג	ס' / י"ג		זלני ולד ולד ולד ולד ולד	
		1	9	ולד	ולד ולד ולד ולד	
		1	9	ולד	ולד ולד ולד ולד ולד	



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	30	Раббинъ	1/8	16	Въ Вишневъ	Отецъ Гершъ Сойферъ изъ Антоня Матъ Мейва	Маскиль Шеломъ
	30	маѣ	2/9	17	маѣ	Отецъ Лейбу Удлеръ изъ Камербура Матъ Рейзля	Маскиль Израель

7500

7500

30

30



חלק ראשון מן נולדים

104

מספר	סי דה הסיהל, הפורע המדיצין	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ועמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יונים.			

30	לעו	1/8	16	לעו	לעו לעו לעו לעו לעו	לעו
----	-----	-----	----	-----	---------------------------------	-----

30	לעו	2/9	17	לעו	לעו לעו לעו לעו לעו	לעו
----	-----	-----	----	-----	---------------------------------	-----



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какой ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
			Май	Июль		Отецъ Мать Баймелуха	Мальчикъ
	31	Равинъ	6/13	21	изъ	Олекенца Мать Миха	Мия
	32	мабе	12/19	27	мабе	Отецъ Фудовъ-Леринъ Швегеръ изъ Кунева Мать Сура	Мальчикъ Шимонъ

ЛЕСО  
стары, стары

31

32

1895



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למצן היונים.

חלק ראשון מן נולדים

ספר	סי היה המהל, הפרע והצ'צ'ן.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחד או חיים. מדיכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יונים.	לסנן יהודים.			

31	לס	6/13	21	לשאלה	יהוה יונה דליה אברהם משה	ב והל
----	----	------	----	-------	--------------------------------------	----------

32	לס	12/9	27	לס	יהוה דליה משה יונה אברהם	ב לס
----	----	------	----	----	--------------------------------------	---------

я и како  
дано име

имя  
а

имя  
сестры

1887



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			14/21	29	изъ Вильны	Отецъ Моисей Маркеръ изъ Олекса Мать Фрида-Лива	Мамчикъ Заселенъ
	33	Раввинъ	14/21	29	изъ Вильны	Отецъ Моисей Коренфельдъ изъ Вильневна Мать Мейра-Фрида	Мамчикъ Заселенъ
	34	мать	16/23	30	изъ Вильны	Отецъ Моисей Коренфельдъ изъ Вильневна Мать Мейра-Фрида	Мамчикъ Заселенъ

7800

7800

33

34



34 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין והותים.

חלק ראשון מן נולדים

106

מספר.	סי' הח' המהל, הפורע והמציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נולד ב"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		אח	אח			
33	ל	14/21	29	פולא	יעקב Lila וינא ריבקה-סוחר מריב	ל ראובן
34	ל	14/23	30	ליל	יעקב Lila קונסטאנטין פולא מריב ליל-מריב	ל יעקב



Часть I. О родившихся.

№.		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
-	35	Раввинъ	Май 21/28	Исраиельскій	изъ Вильна	Отецъ Израиль Беренштейнъ изъ Кремница Мать Даньель	Мавриць Иса-Израиль
-	36	тѣсѣ	22/29	8	тѣсѣ	Отецъ Янкель Штейнъ изъ Варшавы Мать Фейга-Даньель	Мавриць Израиль-Израиль

Л. 1000  
Стр. 1070

35

36



104

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי' היה המאה, המדע המניין.	חודש, יום הולדת, ויום המילת. דים נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ת.		איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ פוחד או חיים. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זמר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

и и како  
дано имя

מחנה  
עיר

מחנה  
מנה

34		11/10			של ויליאם מוראטט מקור מא	
35	ל	21/28	7	מחנה	של מקור מא	ל ויליאם-ל
36	ל	22/29	8	ל	של מקור מחנה מא ויליאם-ל	ל מחנה-ל











А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
-	37	Раввинъ	2	12	изъ	Отецъ Исааковъ Рубинъ Матери Миримовна Мать Анна-Ита	Мальчикъ Сусанъ
-	38	тѣфе	5	15	тѣфе	Отецъ Исаакъ Мейлицовъ изъ Винниченка Мать Анна-Ита	Мальчикъ Рубинъ-Исаакъ

1905

כ"ה תמוז

37

38







Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
-	39	Раббинъ	7	17	изъ Вишневска	Отецъ Давидъ Матеръ изъ Вишневска Мать Селла	Маша Аврума
-	40	мафе	7	17	мафе	Отецъ Овсiя Маркеръ изъ Олекенца Мать Зина - Фрейда	Маша Фавела

7500  
7501

39

40



חלק ראשון מן נולדים

110

מספר.	סי חתה המדה, המירע זכרים, נקבות.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ויזנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחדר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יזנים.			

39	ל	11	11	ליליאלה	יעקב רבקה שמעון מריב	ראובן
40	ל	7	14	ליליאלה	יעקב רבקה שמעון מריב	ראובן

40	ל	7	14	ליליאלה	יעקב רבקה שמעון מריב	ראובן
----	---	---	----	---------	-------------------------------	-------



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
25	-	Рабкинъ	10	20	изъ Вильны	Отецъ Нахманъ Бурштейнъ изъ Бенедиктинъ Мать Хайка	Девочка Шейндля
26	-	Мисе	10	20	Мисе	Отецъ Беринъ Беринъ изъ Катериноградъ Мать Уина	Девочка Стися



חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי דת המדה, הפרע והביצץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בער ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין ימים.	למנין ימים.			

15	לעו	10	20	האבא	אליהו נחמן בוסלמן גאליצערין ד"ר חול	בת ליוויל
----	-----	----	----	------	--	--------------

16	לעו	10	20	ב"ה	אליהו הייל הייל קאמארנער ד"ר אלי	בת 10100
----	-----	----	----	-----	---	-------------



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	41	Равкинъ	4/II	21	изъ Виннива	изъ Виннива Матѣ Зейна	Машкинъ Миронъ
	42	тоже	5/II	22	тоже Катериура	изъ Катериура Матѣ Зейна	Машкинъ Аверухъ Зейна



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק\_\_ למנין הימים.

חלק ראשון מן נולדים

מס' יום	מ' החד	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אצול, נימל לכ"ח.		איה נולד, הודך משל בעיר וזיקנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחיו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מ' נולד ואיזה שם ניתן לו, הודך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		11	110			
41	29	4/11	21	שמואל	יעקב אליהו שמואל סמא וי' ט'	בן רבקה
42	12	5/12	22	לוי	לוי דוד - לוי לוי משה לוי	בן יעקב - צבי



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	✓ 43	Раввинъ	6/13	23	Вилкино изъ	Отецъ Зеймовъ-Лейбъ Рувимъ изъ Камербурга Мамъ Мая-Сара	Масельманъ Авруманъ
27	-	маге	18	28	маге	Отецъ Морисъ Магуръ изъ Вилкино Мамъ Удья	Доброкъ Мая-Демъ



חלק ראשון מן נולדים

113

מס	ס' ה'ה המחל, המרע והמוצ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נולד ב"א אפול, ניכול לכ"ח.		אית נולד, דרך משל כע"ז והנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
			11/1		11/1	
43	200	6/13	23	אישנאל	אישנאל - זכר אישנאל - נקבה	אישנאל
	100	18	28	אישנאל	אישנאל - זכר אישנאל - נקבה	אישנאל



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
28		Раввинъ	18	28	изъ Березовки	Марьяна Кайна	изъ
	44	мафе	13/20	30	мафе	изъ Базакии	Машина Авруси







Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
-	45	Савкина	11/21	1	изъ Вильно	Отецъ. Александръ Штринель изъ Вильно-родка Мать Маура	Мать Ирина
-	46	Тюфе	11/21	1	изъ Вильно	Отецъ Иосифъ Кейзеръ изъ Вильно Мать Сибелла	Мать Зинаида

45  
46



ספר לכתוב בו נולדים של דוודים משנת אלה תתק... למצין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

115

מספר	סי' היה המזהל הפרע זכרים	הודש, יום הולדת, ויום המלה. ד"כ נולד כ"א אדול, ניכל לכ"ח.	למנין יהודים, למנין יונים.	איה נולד, דרך משל בער ויהנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חייט. מדי כח צבי קצה	סי' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
45	200	חול / 14/21	1	Pulstalla	<p>אלי קני סכריו חול, ציפורים האב אדול</p>	<p>פ ס</p>
46	200	חול / 14/21	1	Lina	<p>אלי ויאבה אל קלונציו Pulstalla האב אדול</p>	<p>פ Lul-atz</p>



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
-	47	Rabbin	14/21	1	изъ Землева Мамъ Сура-Ревка	Мамъ Моиме-Моиме Моиме-Моиме	
-	48	моше	14/21	1	моше изъ Морина Мамъ Сура-Ревка	Мамъ Моиме-Моиме	



ספר לכתוב בו נולדים של זוהדים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

116

מספר	מי היה המוחל, הפרע והמוציא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אלול, נימל לבית.		איה נולד, דרך משל בעי וירנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		אלול	אלול			
47	200	24/21	1	ב"א אלול	יעקב בן שמעון	זכר - ראובן
48	200	24/21	1	ב"א אלול	שמעון בן יעקב	נקבה - רבקה







ספר לכתוב בו נולדים של זוזרים משנת אלף תתק — למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

117

<p>лся и ка ей дано</p>	<p>מספר זכרים</p>	<p>מ ה המיהל, הפירע והמחזק.</p>	<p>חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לכ"ח. למנין יהודים, למנין יונים.</p>	<p>איה נולד, דרך משל בעד ווילנא.</p>	<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשוחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. מריב בת צבי קצה</p>	<p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>
-----------------------------	-----------------------	---	--	--	--	---

לוי  
אחיה  
בית  
אביו

אברהם בן אברהם  
אברהם בן אברהם  
אברהם בן אברהם  
אברהם בן אברהם  
אברהם בן אברהם

אברהם בן אברהם

אברהם בן אברהם



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	49	Сабба	1	11	изъ Вильневца	Отецъ Даніель-Мухомъ Гандельманъ Мать Сура-Резекя	Мамычъ Шейманъ ✓
	50	тоска	8/14	24	тоска изъ	Отецъ Мамычъ-Аврумъ Штейнгарцъ Оксенца Мамычъ Литка	Мамычъ Мухомъ

7500  
7501

49

50



חלק ראשון מן נולדים

118

מספר	מי ידה המחלה, המידע והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, ניכל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעי ויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
49	20	1	11	אלול	צמאל - יצחק וויינא אלשאל רמ לרה - רחל	לרה
50	20	7/14	24	לרה	חיים - אלכס לוי וויינא וויינא רמ לרה	לרה

лся и ка  
ей дано

...  
...  
✓

...  
...  
...



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
-	21	Рабкинъ	10/14	27	изъ Вильны	Отецъ Алексъ Баловъ изъ Падзевельска Мать Андрѣя - Марковна	Маша Сергей
-	22	Томаш	10/17	Томаш		Отецъ Мейзелъ Лендеръ изъ Падзевельска Мать Белла	Маша Андрѣя - М.

לבוב

פרידמאן

51

52

53



חלק ראשון מן נולדים

119

מספר	מי היה המדול, המדע והממצא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בער וויזנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. דים יעקב בן צמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
51	לוי	10/17	27	אליזבלה	יעקב צמעון כ"ץ סוחר מריה בת צבי קצה	ראובן
52	לוי	10/17	27	לוי	יעקב צמעון כ"ץ סוחר מריה בת צבי קצה	ראובן

дся и ка...  
ей дано...

...  
...  
...

...  
...  
...



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
29	-	Раббинъ	17	27	изъ Вильневъ	Отецъ Исаеаъ Крѣинъ изъ Вильневъ Мать Сося	Дочка Дія
30	-	моск	22	30	моск	Отецъ Иуко Мамеъ изъ Лановицъ Мамъ Сана	Дочка Дія-Бран







Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
-	53	Rabbinъ	18/25	5	въ Вишневъ урѣ	Отецъ Гершъ Карпичъ изъ Радзвилькова Мать Зусия	Малярна. Мойше Зейманъ
-	54	тотже	26	6	тотже	Отецъ Илия Гальперинъ изъ Вишневца Мать Деметръ Фрейда	Малярна. Вольфъ



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הימים.

חלק ראשון מן נולדים

124

מספר	מ יחה המחלה, הפרע והמוצי.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ס נולד ב"א אלול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בער וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

лся и како  
ей дано им

внуко.  
в Зейм

внуко  
в Зейм

		11	11		121 121 121 121 121	121
53	121	18/25	5	121	121 121 121 121	121
54	121	26	6	121	121 121 121 121	121



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			26	6	изъ Мужска	Отецъ Милей-Шеръ Вилкиъ изъ Мужска Мамъ Сура-Линскія	Девочка Мейнда-Лей
31		Рабкинъ	26	6	изъ	Отецъ Милей-Шеръ Вилкиъ изъ Мужска Мамъ Сура-Линскія	Девочка Мейнда-Лей
	55	моя	23/30	10	моя	Отецъ Калменъ Закъ изъ Вилкевичъ Мамъ Рухля	Мальчикъ Анжелъ



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

122

מספר.	סי' היה המחלה, הפרע המציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נודד כ"א אדול, ניסל לכ"ח.		איה טלה, דרך משל בעד ויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		21	21			
31	20	26	6	Platze	<p>ליידי</p> <p>לילד - לילד</p> <p>לילד</p> <p>לילד</p> <p>לילד</p> <p>לילד</p>	<p>לילד</p> <p>לילד - לילד</p>
55	20	23/30	10	Platze	<p>לילד</p> <p>לילד</p> <p>לילד</p> <p>לילד</p> <p>לילד</p>	<p>לילד</p> <p>לילד</p>



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
32	-	Раббинъ	21	11	въ Вишнево изъ Беремерки	Отецъ Дядя Иванъ изъ Беремерки Мать Мейнда-Муря	Девонка Дитя
-	56	тѣже	24/31	тѣже	11	Отецъ Дядя Изракъ изъ Вишнева Мать Фраделъ	Насильскі Лина



ספר לכתוב בו נולדים של זעודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי החזק המחול, הפרוע והביצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד וירנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדיכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		11	11		זליו וליהו אלט וירזסטאלק השני לוי ב"ר - וורל	בת השני
32	השני	31	11	השני		
56	השני	24/31	11	השני	זליו לוי לויזין השני השני	השני

ся и како  
дано имя.  
ка  
1  
ка  
ка  
ка











А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
-	7	Равлинъ	22/3	14	Въ Вишневъ урѣ	Отецъ Исае-Исаиъ Каршеницаиъ изъ Дукии Маиъ Хаха	Масевичиъ Ферко
33	-	Моше	6	17	Моше	Отецъ Маиъ Дукииъ Маиъ изъ Лановици Маиъ Маека	Давыда Детеръ







А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Ивунъ	Адв.			
	58	Раббинъ	17	18	Вилна	изъ Пожелтова	Мальчикъ Аронъ
	59	тотъ же	19	20	тотъ же	изъ Вилневца	Мальчикъ Исидоръ-Аронъ
						Мать Сая	
						Мать Маня	



חלק ראשון מן נולדים

126

...и какое  
...дано имя.

...и  
...и

...и  
...и

מספר.	סי' החד המדה, הפרע המניין.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בער וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחד או חיים. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		21				
		18				
		20				



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Ивунетъ	29		Отецъ Бейришъ Мелеръ изъ Виннева Мамъ Аня-Сура	Девочка Меллеръ
34		Равинъ	18	29	изъ Виннева	Отецъ Файвишъ Валодайскъ изъ Дуна Мамъ Сура-Итиса	Девочка Фрадия







А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
-	60	Раввинъ	14/21	3	изъ Римина	Отецъ Александръ-Михайловичъ Михайловичъ изъ Риминевича Мать Фейга	Мальчикъ Дейдортъ
-	61	тотъ же	15/22	4	тотъ же	Отецъ Мака Фримбергъ изъ Катеринурна Мать Теея	Мальчикъ Иосифъ



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הימים.

חלק ראשון מן נולדים

ספר.	סי' היה המזל, הפרע והכיצד.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אזול, נימל לכ"ת.		למנין יהודים. למנין ימים.	איה נולד, דרך משל בעד ויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחד או חיים מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתינתו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		זכרים.	נקבות.				

60	ל"ה	14/21	3	ל"ה	ל"ה Lital - 24 ל"ה ל"ה ל"ה	ל"ה
----	-----	-------	---	-----	--	-----

61	ל"ה	15/22	4	ל"ה	ל"ה ל"ה ל"ה ל"ה	ל"ה
----	-----	-------	---	-----	--------------------------	-----

и каковы  
дано имя.

в числах  
го/д

числах  
го/д



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	61	Раввинъ	16/23	5	изъ Березануби	Маельчикъ Копель-Израиль	
	62	тале	15/22	тале	изъ Мушска	Маельчикъ Зина	



ספר לכתוב בו נולדים של חזורים משנת אלף תתק... למנין היתנים.

חלק ראשון מן נולדים

123

מספר.	סי' זיה המדה, הפרע המנין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעי ויזנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כיץ סחד או חיים. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יתנים.			

61	200	16/23	5	א.א.א.א.א.	<p>זיו</p> <p>והאבה</p> <p>קלצין</p> <p>וערצין</p> <p>האם</p> <p>פארה - זיו</p>	<p>א.</p> <p>קופא - זיו</p>
----	-----	-------	---	------------	---	-----------------------------

62	200	15/22	4	א.א.א.א.	<p>זיו</p> <p>והאבה</p> <p>היכונן</p> <p>פארה</p> <p>האם</p> <p>אלד</p>	<p>א.</p> <p>קופא</p>
----	-----	-------	---	----------	---	-----------------------



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	63	Жидовъ	24	6	изъ Вильне	Отецъ Борисъ Зайцъ изъ Вильневца Мать Маша-Ита	Маша-Ита Сергей-Борисъ
36	-	Жидовъ	27	9	изъ Вильне	Отецъ Сергей Спекторъ изъ Олексаца Мать Маша-Ита	Анастасія Ита



130

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מ' חה הסוהל, הפירע הסניץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד ב"א אדול, ניסל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעי וויכנא.		שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ין סוחזי או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין ימים.				

ся и какое  
й дано имя.

שמעון  
הערב

שמעון  
הערב

63	לעו	27	6	איה נולד, דרך משל בעי וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ין סוחזי או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
36	לעו	27	9	איה נולד, דרך משל בעי וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ין סוחזי או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Сентябрь		Отецъ Макселиъ Келблицъ	Мальчикъ.
	64	Раббинъ	22/29	11	изъ Винны	изъ Винневуа Мамъ Уина	Мальчикъ. Исаакъ-Зеликъ
	65	тотъ же	24/31	13	тотъ же	изъ Радуминскъ Мамъ Мейта	Мальчикъ Рахмисель



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק\_\_ למסן היונים.

חלק ראשון מן נולדים

131

מספר.	סי דיה	הודש, יום הולדת, ויום חמילה. דים נולד כ"א אול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למסן יהודים.	למסן יונים.			

я и какое дано имя.

מיכ"ל, יצחק

צביה, משה

64	ל	22/29	11	פריה	האב והאם של הילד והאם מעשותו דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
65	ל	24/31	13	ל	האב והאם של הילד והאם מעשותו דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.











Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			1	14	изъ Добропольскаго Мѣстечка Матри Бѣла	Девочка Девочка	
37		Давидъ	1	14	изъ Добропольскаго Мѣстечка Матри Бѣла	Девочка Девочка	
38		Моисей	10	23	изъ Кременца Мѣстечка Дел	Девочка Лавра	



חלק ראשון מן נולדים

133

מספר	סי' חה המזל, המועד והמזין.	הודים, יום הולדת, ויום המילה. דים נורד כ"א אלול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בער וילנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חיים. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר וזמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		1	14	אלט נחמה אלט וירצקאל מ מרת-גולד		מ דק
		10	23	לי לי לי לי 104		מ מ



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
39	-	Рабкинъ	10	23	Въ Вишневъ изъ Вишневска	Имѣлъ сына Исаака	
	66	Маслен	14	30	Маслен изъ Вишневска	Имѣлъ сына Исраѣля	



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

134

מספר	סי דה המולד, הפורע והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בער- ווינא.	שם האב והאם של הילד, וסה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		10	23		וילי ליי דווי וילי זיסנברג פא וילי	מ חל - גינדי
		17	30		וילי ליי דווי וילי זיסנברג פא וילי	פ פא

...ся и ка...  
ей дано им...

...ка  
...ида

...е бер...  
...опа



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
-	67	Рабкинъ	12/19	3	изъ Винны изъ С. Канемантинева Мамъ Исаѣ	Отецъ Лейви-Ицко Миселиовичъ Гиндзаръ (бывшій Гиндуръ) Мамъ Исаѣ Маминъ Файвелъ	
-	68	таселъ	11/21	5	тасе изъ Виннева Мамъ Исаѣ	Отецъ Канемантинева-Лейв Маселъ изъ Виннева Мамъ Исаѣ Маминъ Майше	















А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	69	Раввинъ	4/11	15	изъ Вильны изъ Польска Рейдерманъ	Мать Камилъ	
	70	Раввинъ	11	15	изъ Вильно изъ Морско-Литва Брикъ	Два сына Мать Иерусалемъ Девочка	
40					изъ Вильно Мать Ривка	Мать Марьяна	







Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	70	Раббинъ	7/14	28	Въ Винницѣ у Сына	Отецъ Лейбъ Каранъ изъ Романова Мать Сура	Мать Хайкель
41		поселе	14	28	поселе	Отецъ Зися Клеуерманъ изъ Винницкой Мать Циреня-Селува	Давидъ Дия-Рейза



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

138

лся и како  
ей дано им

מספר	כ ה"ח המהל, הפירע וזמרוץ.	הודיש, יום הולדת, ויום המילה: דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בני- וירנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

альни  
Клеб

70	20	8/14	28	האבא	האב אב קאמיל האבא אב אב	האב האב
----	----	------	----	------	--	------------

אלה  
פריז

	14	28	האבא	האבא האבא האבא האבא	האבא האבא
--	----	----	------	------------------------------	--------------



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			8/15	29	изъ Вильна	изъ Вильна	Мальчикъ Гимель
	41	Рабкинъ	8/15	29	изъ Вильна	изъ Вильна	Мальчикъ Гимель
	42	моя	15	29	изъ Вильна	изъ Вильна	Мальчикъ Дваира



חלק ראשון מן נולדים

139

מספר	סי' המ' הסוהל, הפורע והמדין.	חודש, יום הולדת, ויום הטילה דם נרד ב"א אדול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בני- ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יינים.			

		אבן	17			
	20	8/15	29	אליהו	חנה	בן

	15	29	לינה	אריה	רבקה	אליהו
--	----	----	------	------	------	-------

лся и как ей дано имя

ынир  
аде

анка  
-  
-  
-

22



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какой ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христi- анскiй.	Еврей- скiй.			
-	42	Раввинъ	11/18	30	изъ Винневица	Мамашичъ Рахмилъ	
-	43	москв	11/18	30	москв	Мамашичъ Андрей	



חלק ראשון מן נולדים

140

מספר	שם החד המהל הפרע המיוצג	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד ב"א אדול, נימל לב"ח.	איה נולד, דרך משל בעי- ויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון בין מוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
------	-------------------------------	--	-------------------------------------	--	--

		המיוצג	למנין יהודים, למנין יונים.		
		למנין יהודים	למנין יונים		
		למנין יהודים	למנין יונים		

		למנין יהודים	למנין יונים		
		למנין יהודים	למנין יונים		
		למנין יהודים	למנין יונים		



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			

1905 года, Января 1<sup>го</sup> дня Яковъ Исидоровичъ  
 у насъ еврейскій законъ и вереніи отъ отца  
 правительствъ и въ ней нѣтъ никакихъ несправедливостей  
 въ чистѣннѣмъ мнѣнiи о немъ родившійся мужской по  
 имени а еврейскіи при а всего девяти А. Д.

Имя Дуванова  
 Павелъ Исидоровичъ  
 Яковъ Исидоровичъ



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים מיטת אלף תתק... למגן הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

147

лся и како  
ей дано имя

מספר	מי היה המיהל, הפרע המחזן.	חודש, יום הולדת, ויום הכילה. דים נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בני ויהנא.	שם האב והאם של הילה, וסה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מ"ב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
------	---------------------------------	--	------------------------------------	---	--

ица РМ  
ица РМ  
ица РМ  
ица РМ

Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates, written across the table columns.

אברהם בן יצחק  
אברהם בן יצחק  
אברהם בן יצחק  
אברהם בן יצחק



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
43	-	Раввинъ	16	2	изъ Вильны изъ Камербура	Отецъ Мелехъ Розенбергъ изъ Камербура Мать Сура	Девочка Мая-Перель
44	-	раввинъ	16	2	раввинъ	Отецъ Шимонъ Лившицъ изъ С. Ропетяхинска	Девочка Двойра
						Мать Софья	



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

142

ился и ка...  
ей дано...

ка...  
Пер...

ка...  
суп...

מספר.	מ י הח המהל, הפורע הכיצו.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נולד כ"א ארול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעי- וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשותו. ד"ט יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

43	200	16	2	אליהו לוי	ד"ט לוי וויכנא שמעון ד"ט ד"ט	ח"ו לוי
----	-----	----	---	--------------	---	------------

44	200	16	2	אליהו לוי	ד"ט לוי וויכנא שמעון ד"ט ד"ט	ח"ו לוי
----	-----	----	---	--------------	---	------------



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
-	74	Раввинъ	23	7	изъ Въ Римѣ	Отецъ Израиль Матеръ Штейндеръ	Двойникъ машинковъ
-	75				изъ	Отецъ Самуилъ Матеръ Фрида-Зуена	1) Сайма 2) Лейбманъ
-	76	маге	18/24	8	изъ москв	Отецъ Израиль-Хаасель Райзенталь	Машманъ Израиль
					изъ	Римневна Матеръ Детеръ-Рода	



חלק ראשון מן נולדים

143

מספר.	סי יחה המדה, הפרע המניצן.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בער ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשאו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחר או חיים. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		אלול	11		אליהו	
					סננים	
	20			אליהו	אליהו	תאליהו:
		28	7	אליהו	אליהו	אליהו:
74					אליהו	אליהו
75					אליהו	אליהו

					אליהו	
					אליהו	
	20			אליהו	אליהו	אליהו:
		17/21	8	אליהו	אליהו	אליהו:
76					אליהו	אליהו
					אליהו	אליהו

я и како  
дано имя.  
мисл  
мисл  
ма  
думи  
мисл  
мисл



Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како- му или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
			Кадаръ	Кадаръ		Отецъ Юрко	
	48	Равинъ	20/24	11	изъ земледельцевъ	С. Пауковичъ Александровичъ Кошаринъ Мать Ресеня	Масльменко Нармуслан
45		тосикъ	26	10	тосикъ	Отецъ Саясъ Расъ ураинъ Кованъ братъ Мать Тода Дорамовичъ	Ловочка Толма



חלק ראשון מן נולדים

177

...ся и ка...  
ей дано им...

...мил...  
...мил...

...ма...  
...ма...

מספר.	מ ה ה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"כ נודד כ"א אלו, נימל לכ"ח.		מל בעי- וינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		20/27	11	...	...	...
--	--	-------	----	-----	-----	-----

	26	10	...	...	...	...
--	----	----	-----	-----	-----	-----



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Косарь	Рисскіе			
	Жб.	Раввиъ	19/26	10	изъ Винновъ уль	Отецъ Исаи-Григоръ Серафъ Катерина Мамъ Ана-Гинда	Мамъ Бенционъ
46	-	тисман	29	13	тисман	Отецъ Захаръ-Беръ Иудея изъ Демидовки Мамъ Шарфа-Иуда	Давыда Ана-Бранъ



חלק ראשון מן נולדים

145

מספר.	סי' חת המהל, הפורע והמצין.	חודש, יום הולדת, ויום הסילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעד וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחד או חיים. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין זנים.			

...и како  
ей дано имя

...и  
...и

...и  
...и

		19/26	10	19/26	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחד או חיים. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	20	19/26	10	19/26	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחד או חיים. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	21	19/26	10	19/26	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחד או חיים. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	22	19/26	10	19/26	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחד או חיים. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	23	19/26	10	19/26	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחד או חיים. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	24	19/26	10	19/26	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחד או חיים. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	25	19/26	10	19/26	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחד או חיים. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	26	19/26	10	19/26	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחד או חיים. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	27	19/26	10	19/26	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחד או חיים. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	28	19/26	10	19/26	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחד או חיים. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	29	19/26	10	19/26	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחד או חיים. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	30	19/26	10	19/26	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחד או חיים. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.











Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	48	Раббинъ	5	19	въ Вишневъ	Отецъ Фроимъ Блоцкiй изъ Вишневца Мать Дина	Мавъшия Мошкo
	49	тотъ же	7	21	тотъ же	Отецъ Марко Штейнеръ изъ Кривенца Мать Мейнда-Бейна	Мавъшия Дейзеръ



ספר לכתוב בו נולדים של יהודיים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

147

מספר.	מ' חה הסוהל, הפורע וכרים, נקב	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח. למנין יונים.	איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
и.оя и како ей дано имя		מסל מסל	מסל מסל	מסל מסל	מסל מסל
альчи уро	48	5	19	מסל מסל	מסל מסל
альчи гоф	49	7	21	מסל מסל	מסל מסל



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	80	Раввинъ	22	4	Въ Ружичѣ	Отецъ Линкасъ Селасъ изъ Селасъ изъ Осекевица Мамъ Мова-Рейтл	Шаввичъ Кухманъ
81		маге	22	4	маге	Отецъ Иосифъ Пасперинъ изъ Ружичка Мамъ Лей	Девонка Мая-Фей







А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Декабрь	Мейсод			
	81	Рабкинъ	24/31	16	изъ Римневица	Маисъ Шуринъ	Маисъ Шуринъ
	82	Маисъ	31	16	изъ Сенука	Маисъ Шуринъ	Маисъ Шуринъ



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

149

סמפר	סי היה הסודל, הפורע והמציץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נודד כ"א אזול, נימל לכ"ת.		למנין יהודים, למנין יונים.	איה נולד, דרך משל בעד וירנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון בין סוחר או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		זכרים, נקבות	למנין יונים.				

81	לעו	24/31	16	למנין יהודים, למנין יונים.	יהוה ולמרים קרובות ולמרים א	יהוה ולמרים קרובות ולמרים א	יהוה ולמרים קרובות ולמרים א
----	-----	-------	----	----------------------------	---	---	---

82	לעו	31	16	למנין יהודים, למנין יונים.	יהוה ולמרים קרובות ולמרים א	יהוה ולמרים קרובות ולמרים א	יהוה ולמרים קרובות ולמרים א
----	-----	----	----	----------------------------	---	---	---







ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק\_\_ למנין הימים.

חלק ראשון מן נולדים

150

1.134 и како  
ей дано имя

מספר	מי היה הסוהל, המורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לכ"ח.		איה טול, דרך משל בעד וויכנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

1134  
Ro

1134	20	21/31	16	פולשאל	של של זימל ויקסמא דא חול	ל זימל
------	----	-------	----	--------	---	-----------

1135  
1136  
1137  
1138

1135						
1136						
1137						
1138						







ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... לפני היותם.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה הסודל, הפרע וזכרים, נקבה וחסודין.	חודש, יום העלדה, ויום המילה, דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סודר או חיים. סדים בת צכי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יהודים, לפנין יונים.	לפנין יהודים, לפנין יונים.			
		126				
1	200	3	10	Falkstall	הער גול אבא פאלסטאל ער הער	1/2 הער
2	Le	3	19	Le <sup>2</sup>	1/2 הער אונא פאלסטאל ער הער	1/2 הער

и.ся и кабо  
ей дано и...

на Гоб...  
кара...  
4. ...

2/...

рад...



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	3	Раббинъ	9 Января	Масевъ	Вильна	Сынъ Фроимъ Чайкинскій изъ Вильны Мать Ланца	Масевичъ Моимъ
	4	моск	8	24	моск	Сынъ Удаль-Дувидъ Серверъ изъ Луца Мать Лана-Миря	Масевичъ Аврусъ



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למצין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

152

иля и ка...  
ей дано им...

מספר	מי היה המיהל, הפורע והמוציא	חדוש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אמול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיימ. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למצין יהודים.	למצין יונים.			

мъчичий  
руце

3	עו	6	22	פולשול	ליל זכרי פולשול פולשול עמ זמן	ב עב
---	----	---	----	--------	--	---------

мъчичий  
руце

4	עו	8	24	עו	ליל עב - עב עמ עב עב - עב	ב עב
---	----	---	----	----	---------------------------------------	---------



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
-	5	Рабант	4	23	изъ Душинева	Александръ Терентъ Гуинъ изъ Душинева Майя Мая-Шейнгуя	Маврианъ Мелевъ
-	6	Томасъ	8	24	Томасъ	Александръ Моисей Глеизоръ изъ Теодоросса Майя Зисель-Марьяна	Маврианъ Сруель







Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Июль	Август			
	7	Равина	10	26	изъ Виннице	Отецъ Нусемъ Майеръ изъ Виннице Мать Перля-Рейка	Маври Носеръ
	8	моссе	12	28	моссе	Отецъ Бемционъ Иудель изъ Винница Мать Кеса	Маври Дая-Серия







А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	9	Раввинъ	12	28	Въ Вишневцѣ	Отецъ Израиль Зельберъ изъ Вишневца Мать Рейя	Матьчичъ Мотя
	10	мозель	13	29	мозель	Отецъ Моисей-Менделъ Котлеръ изъ Вишневца Мать Таня-Минда	Матьчичъ Цуко



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

185

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום תולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעי- וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		126	12	28	<p>הילד</p> <p>Lubi</p> <p>דובל</p> <p>פולקשילד</p> <p>רוד</p> <p>1040</p>	<p>1/2</p> <p>1041</p>
			13	29	<p>הילד</p> <p>Lani וילה</p> <p>דולרפ</p> <p>פולקשילד</p> <p>רוד</p> <p>Lani-וילה</p>	<p>1/2</p> <p>פולקשילד</p>

ался и како  
ей дано имя

авиш  
отя

авиш  
Ако



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
1	-	Равинъ	20	4	Въ Вишневъ уез.	Отецъ Берко Зильберъ изъ Вишневецъ Мать Нама	Давидъ Суря
-	II	травял	21	8	травял	Отецъ Моисе-Зейдъ Лейтеръ изъ Покоева Мать Аша-Лея	Моисеичъ Нусенъ



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

156

מספר.	מי חיה המחלה, הפורע והמצויץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעי- וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		20	7	Leizel	מרים Leizel Leizel Leizel מרים	מרים מרים
		21	8	Leizel	מרים מרים - מרים מרים מרים מרים - מרים	מרים מרים

и каковы  
ей дано имя

и каковы  
ей дано имя

и каковы  
ей дано имя



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Январь	Швайнъ		Отецъ Аронъ Въ Китайкшрѣ	Масвицкiй Иосифъ
-	12	Раввинъ	15/22	9	Винницъ учъ	изъ Дубно Майъ Кася	
-	13	москв	18/25	12	москв	изъ Отецъ Вольфъ Гохманъ Кунеса Майъ Двойра	Масвицкiй Хансѣ



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

187

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וזינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
			18/22	9	<p>1871</p> <p>1872</p> <p>קוטמן</p> <p>1871</p> <p>1872</p> <p>1871</p>	<p>1872</p>
12	1871	18/22	9	1872	<p>1871</p> <p>1872</p> <p>1871</p>	<p>1872</p>
13	1871	18/25	12	1872	<p>1871</p> <p>1872</p> <p>1871</p> <p>1872</p>	<p>1872</p>

ался и кар... ей дано им...

1871 1872

1871 1872



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	14	Раванъ	Июль 29	Июль 16	въ Вишневъ урѣ	Отецъ Израаилъ Гордъ изъ Мареминъ Мать Анна-Илиинъ	Масловъ Лейзафъ
	15	Моисей	30	17	въ Вишневъ	Отецъ Менделъ Бекеръ изъ Антония Мать Анна-Илиинъ	Масловъ Махметъ-Германъ







Часть 1. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			

1906 года, Января 1<sup>го</sup> дня. А после родившихся  
 Кому сие свидетельство выдано и ведене анам а в записав  
 предисказанъ и въ кой мѣсяцъ и мѣсяцъ и мѣсяцъ  
 мать Кисель шуръ бвше родившился шуръ Кисель и  
 а сего числа одна, а всего штуръ Кисель 1906

Родившихся  
 Кисель  
 Дукаева Гражданскій  
 Кисель



11 ספר לכתוב בו נולדים של יחידים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

159

מספר.	מי היה חסות, המורע ומציע.	הודים, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אפול, נימל לב"ח.		איה נולד, הרך משל בעד וינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מנישחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חיים. מרי בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

и ей дано и...

сидящие  
и ей дано и...

Handwritten Hebrew text in cursive script, spanning across the table columns. It appears to be a record or a list of names and dates, though the handwriting is somewhat difficult to decipher in some places.

Additional handwritten Hebrew text, including a large signature or name at the bottom, possibly indicating the author or a specific entry.



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
2		Рабанъ	3	21	изъ Вешневца	Отецъ Моисей Григорiй изъ Кременца Мать Уда	Ивановъ Суръ
	16	Моисей	11	30	изъ Вешневца	Отецъ Лавентъ Марковичъ изъ Вешневца Мать Анна-Рукса	Маевичъ Аврусь-Рукса



12 ספר לכתוב בו נולדים של זדורים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

160

и каковы  
ей дано имя.

מספר.	סי דיה המאה, הפרע ותסוצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד וויכנא.	שם האב והאם של הילד, וסה מעישחו. דים יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין זנים.			

и каковы  
ей дано имя.

		28	21		וידי וירי אונגאר פריד פריד 1311	12 28
--	--	----	----	--	--	----------

и каковы  
ей дано имя.

16	11	30	11		וידי חוי וידי פריד פריד 104	12 אונגאר - 13
----	----	----	----	--	--	-------------------



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
3	-	Раввинъ	12	1	изъ Радзивилова	изъ Падзишова	Довьяна Рейка-Дая
-	14	поше	14	3	поше изъ	Кремница	Мавьянъ Герцъ
						Майнъ Кейла-Раяка	



חלק ראשון מן נולדים

161

ספר	ש ה'ה המדה, המרע והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ורך שאל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשחו. דים יעקב בן שמעון ב"ץ מוחר או חיים. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכונן יזנים.	לכונן יהודים.			
		אלול	12	1	אברהם רחל רחל רחל רחל רחל	רחל
		אלול	14	3	אברהם רחל רחל רחל רחל רחל	רחל

ился и како  
ей дано имя

ка  
ка-деа

ка  
ка



Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како- му или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
	18	Раббинъ	14	3	Отецъ Пейсахъ-Морко изъ Винница Мать Хава	Мать Шушанъ-Вольф	
	19	мать	18	4	Отецъ Авраамъ Пеникъ изъ Винницкогоска Мать Гинда	Мать Шушанъ	



חלק ראשון מן נולדים

162

ился и како  
и ей дано имя

ספר	מ ה"ח המחל, הפירע והסנין	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוגד כ"א אדול, נימל לב"ת.		איה נולד, דרך משל בער ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשותו. דינא יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי טלוי ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יונים.	לסנין יהודים.			

и в ху к  
суд. Воль

		14	3	Platz	181 1801 - 100 3/12 P. 181 181	1/2 P. 181 - 181
--	--	----	---	-------	--	---------------------

и в ху к  
суд. Воль

	19	18	4	Platz	181 181 P. 181 181 P. 181	1/2 P. 181
--	----	----	---	-------	---------------------------------------	---------------











Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Августъ		Отецъ Самуилъ Въ Ейзенбергъ изъ Базисинъ Мать Суря	Мальчикъ Масфтуца
	20	Равинъ	5	21	Кашинскъ уръ	Отецъ Шмуель Добровидкевъ изъ Козина Мать Шейндля-Раса	Мальчикъ Мордко



16 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

164

и ей дано имя

и ей дано имя

и ей дано имя

מספר.	מי היה המזל, הפורע המסוץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לב"ח.		איך נולד, דרך משל בער וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ויטמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין זנים.			
		ק"פ	ק"פ		ע"י	
					למ"ה	
					למ"ה	
					למ"ה	
20	ל"ו	5	21	למ"ה	למ"ה	למ"ה
					למ"ה	
					למ"ה	
					למ"ה	
21	ל"ז	6	22	למ"ה	למ"ה	למ"ה
					למ"ה	
					למ"ה	
					למ"ה	



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Мария	Иерус			
4	-	Рахманъ	6	22	Винница	Отецъ Иосифъ Лернеръ изъ Долногородки Мать Анна-Мейндина	Девочка Тоса
5	-	Молова	6/13	29	Молова	Отецъ Мико Шайъ изъ Винницева Мать Дидя	Девочка Толма



ספר לכתוב בו נולדים של דוורים מיטנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

165

מספר	סי דיה הסודל, המרע והסוצן.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אפול, ניטל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעד וילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעיטחו. דים יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		11/11	11/11		מרים האב	
		6	22	פולשול	מרים האב	12 מרים

	Leh	6/13	29	Leh	מרים האב	12 מרים
--	-----	------	----	-----	-------------	------------

и каков  
ей дано имя.

и каков  
ей дано имя.

и каков  
ей дано имя.



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Ноябрь		Отецъ Моисей Файеръ	Мать Израиль
-	22	Раввинъ	14	1	Винница у	Отецъ Моисей Винницкая Мать Уда-Ванда	Мать Израиль
-	23	море	18	5	море	Отецъ Моисей-Левъ Гринбергъ	Мать Ханна
						Отецъ Моисей-Левъ Гринбергъ Мать Ханна	Мать Ханна



חלק ראשון מן נולדים

166

ספר	סי' היה המחלה, המועד והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעד והמנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יהודים.	לפנין יונים.			
		11	1			
22	20	14	1			
23	20	18	5			

и ей дано имя

и ей дано имя

и ей дано имя



Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			18	5	изъ Винницы	Отецъ Айзикъ Фришманъ изъ Олексица Мать Аулия	Дочка Персия
24		похороны	25	12	похороны	Отецъ Авруцъ Штейнъ изъ Винница Мать Гейла	Дочка Фриша

מספר.	שם.	מדינה.	תאריך.	שם האב.	שם האם.	שם הילד.
6						
6						



חלק ראשון מן נולדים

167

מספר.	סי דה המזל, המודע והמוצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חייט. מדים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן זנים.			
6	לעו	18	5	פאל	<p>ד"ר</p> <p>פול</p> <p>פול</p> <p>פול</p> <p>פול</p> <p>פול</p> <p>פול</p>	<p>12</p> <p>לעו</p>
	לעו	25	12	לעו	<p>ד"ר</p> <p>פול</p> <p>פול</p> <p>פול</p> <p>פול</p> <p>פול</p>	<p>12</p> <p>לעו</p>











Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	24	Раввинъ	1	19	Въ Вишневъ ур.	Отецъ Судель Лереръ изъ Вишневца Мать Тася	Мамачанъ Мордко
9		ишнее	1	19	ишнее	Отецъ Мошко Бондваръ изъ Варношица Мать Ласа	Давыча Лейя







Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
10	24	Равинъ	2	20	Вашинскій уездъ	Отецъ Авраамъ - Мойше Фелокенъ изъ Березинскій Мать Рейзеля	Два имени: Исаакии Ионъ
-	25	Мать	1	19	Мать	Отецъ Авраамъ - Мойше Ундеръ изъ Медриновскій Мать Сура - Бейла	Исаакии Бейла



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

170

ся и како  
й дано имя.

миръ  
миръ  
деев  
ава  
на

вннн  
оннн

מספר.	מ הדי המלה, המרע והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דיט נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דיט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין זנים.			
		לעזר	לעזר			
24	לעזר	2	20	לעזר	לעזר - לעזר	לעזר (1) לעזר (2)
25	לעזר	1	19	לעזר	לעזר - לעזר	לעזר (2) לעזר (2)



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
✓			1	Июль		Отецъ Моисе	
11	-	Раввинъ	1	19	Вильна ул.	Дер. Варшавскіе ул. Бердичевъ Мать Нехемя	Дочка Рейна
12	-	тоже	1	19	тоже	Отецъ Давидъ Безпоясникъ ул. Мать Несся	Дочка Рейна-Литман



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

171

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוצק.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וייכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		1	19	ל... ל...	... ... ... ... ...	... ... ...
		1	19	ל... ל...	... ... ... ... ...	... ... ...

ся и какое...  
дано имя...

...  
...

...  
...



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
13	-	Раввинъ	2	20	Въ Винни цѣ	Отецъ Авраамъ Якира изъ Виннаго Матѣ Лея	Фавина Дѣла
14	-	Товасе	2	20	Товасе	Отецъ Юлианъ Римивскій изъ Виннаго Матѣ Дѣла	Фавина Маска







Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Июль	Касанд		Отецъ Шевель - Кудинъ Мейноревъ изъ изъ	Маевникъ Фруевъ
	26	Раббинъ	2	20	изъ	М. Фруева Заслуженная Улца Мать Маска - Утис	
	27	поше	2	20	поше	Отецъ Дувидъ Соболь изъ Волочица Мать Маска	Маевникъ Вольфъ



ספר לכתוב בו נולדים שגל יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

ся и како...  
И дано имя.

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

внук  
ев

26	עו	2	20	לוי	לוי לוי-לוי לוי לוי לוי לוי	לוי
----	----	---	----	-----	--	-----

внук  
16 апр

27	לוי	2	20	לוי	לוי לוי לוי לוי לוי	לוי
----	-----	---	----	-----	---------------------------------	-----



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
15	-	Раввинъ	3	21	Вилнѣ	Отецъ Менделъ Марьевичъ изъ Вишнева	Дочь Магда
-	28	тотъ же	14	2	тотъ же	Отецъ Муслимъ-Ахмедъ Ризманъ изъ Вишнева	Маша изъ Дерманъ-Кур
						Мать Миря	
						Мать Риза	



174

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המאהל, המורע והמוצץ.	הודיש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אצול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעי- ווינא.	שם האב והאב של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
15	ע	3	21	למנין 2	די למנין למנין למנין למנין	12 82/6
28	ע	14	2	למנין 2	למנין למנין - למנין למנין למנין למנין	1/2 למנין - למנין

109 и како  
ей дано имя.

מיה  
דב

אלהים  
עב- וי



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Апрѣль	Июль			
-	29	Равинъ	15/15.в.	3	Въ Вашинг урѣ	Отецъ Менуель Геллеръ и Дипломатъ Острожскаго Уезда Мать Горюха	Масевичъ Кулишъ-Беръ
-	30	тотъ же	15	3	тотъ же	Отецъ Ицко Иудель и Винникова Мать Равка	Масевичъ Вольборъ



חלק ראשון מן נולדים

175

...ся и како...  
...ей дано имя...

מספר.	ס' היה המזהל, הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעי וויגנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

...евич...  
...-Бер...

29	<i>[Handwritten]</i>	15/15	3	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i> L... L... L... L... L... L...	<i>[Handwritten]</i> 1/2 <i>[Handwritten]</i>
----	----------------------	-------	---	----------------------	--	---

...евич...  
...60...

30	<i>[Handwritten]</i>	15	3	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i> L... L... L... L... L...	<i>[Handwritten]</i> 1/2 <i>[Handwritten]</i>
----	----------------------	----	---	----------------------	--	---



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
16	-	Рабиновичъ	22	10	Въ Вишневскомъ уѣздѣ	Отецъ Менделъ Шацкелеръ и мать Маиъ Сура-Вина	Девочка Рейга
17	-	Моисей	24	15	Моисей	Отецъ Гершъ-Лейбъ Меламелъ и мать Волошица Маиъ Сося	Девочка Селла



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

176

...ся и како...  
...ей дано имя.

מספר.	מי היה המזל, הפרע והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעי ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

...а  
...а

		Levi	10		Levi Levi Levi Levi	10
16	Levi	22	10	Levi	Levi Levi Levi	10

...а  
...а

					Levi Levi - Levi Levi Levi	12
	Levi	27	15	Levi	Levi Levi Levi	12











Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
18	-	Радвинъ	12	1	Вильнѣ	Отецъ Иовель-Зейликъ Балабанъ изъ Радвинска Мать Ава	Дочка Ава-Сура
-	31	Томасъ	20	9	Томасъ	Отецъ Мошко Герштейнъ изъ Лангунъ Мать Брана	Мальчикъ Бурель-Иосифъ



חלק ראשון מן נולדים

178

Имя и каковы  
ей дано имя.

Супра

על בנין  
היה

מסמך.	מסמך.	מסמך.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אבול, נימל לכ"ח.		מסל בעיר וויקנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מקשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			מסמך.	מסמך.			
			11/10				
18			12	1			
31			20	9			



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Май	Сентябрь		Отецъ Израиль-Абрахамъ Гандельманъ	Дочь Хая
19		Раввинъ	24	16	Въ Вильнѣ у губ.	Философъ Мать Ружина	
-	32	москв.	24/31	20	москв.	Отецъ Израиль-Абрахамъ Мильманъ	Мать Мейра
						Отецъ Мать Ружина	



חלק ראשון מן נולדים

179

מספר.	סי' וזה המהל, הפורע והמצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אלול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר וויקנא.	שם האב והאם של הילד, וסה מעשחו. דים יעקב בן שמעון ביץ סוחר או חייט. סדים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		11/10	11/10		ויקנא והאם של הילד והאם של הילד והאם של הילד	
	27	16	16	ויקנא	ויקנא ויקנא ויקנא	12 11

	20	20	20	ויקנא	ויקנא ויקנא ויקנא	1/2 1/2
--	----	----	----	-------	-------------------------	------------

ся и какое  
й дано имя.

и  
а

и  
и



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Май	Славоб		Отецъ Бенціонъ Менделъ	Мамычъ Авруцъ
	33	Равинъ	24/31	20	Славоб Равинъ уоъ	изъ Равинска Мать Лейла	

1906 года, 4 Мая 1<sup>го</sup> дня. Исполнено въ присутствіи  
 свидетелей: *...* и веденіе оной *...* въ *...*  
 и въ *...* и *...* *...* въ *...*  
 и *...* *...* *...* *...* *...*  
 и *...* *...* *...* *...* *...*

*Равинъ...*  
*...*



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... לנצח הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

180

ся и какое  
й дано имя.

личия  
ручѣ

ручѣ

ручѣ

ручѣ

ручѣ

ручѣ

מספר.	סי יחה המזל, הפרע וחמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים,	למנין יונים.			

		181	1/10		181	
					182	
					183	
					184	
					185	
					186	
					187	
					188	
					189	
					190	
					191	
					192	
					193	
					194	
					195	
					196	
					197	
					198	
					199	
					200	

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, written across the bottom of the table grid.



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			10 и 6	Сентябрь		Отецъ Сурель Зинаидеръ изъ Венгрии	Девочка Лия
20	-	Рабби	1	21	уо	Мать Хана - Рукель	
21	-	тоже	1	21	тоже	Отецъ Аронъ - Лейбъ Мтейнъ изъ Венгрии Мать Сура - Рукель	Девочка Ревка







Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
-	34	Раввинъ	1	21	изъ Россiи	Отецъ Абра-Шовель Мейеръ Антонъ Мать Мирья	Мамичка Арье
-	35	тотъ же	2	22	тотъ же	Отецъ Мирья Повчеръ изъ Бердичевъ Мать Фейга	Мамичка Бердичевъ



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הימים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	ש יחה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ת.		אית נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון ב"ן סודר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים.	למנין יונים.			

34	לעו	1	21	לעו	לעו - לעו לעו לעו לעו	1/2 לעו
----	-----	---	----	-----	--------------------------------	------------

35	לעו	2	22	לעו	לעו לעו לעו לעו	1/2 לעו
----	-----	---	----	-----	--------------------------	------------

КАКОЕ  
НО ИМЯ.

מבשר

מבשר



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			10 нб	Сентябрь		Отецъ Ангель-Шая Мейръ изъ Польска Мать Анна	Мавъчикъ Мордко Лейзоръ
	36	Равинъ	7	27	Въ Вишневъ ур		
						Отецъ Ицко Мавъчикъ изъ Вишневъ Мать Сура-Рухия	Мавъчикъ Мошис
	37	моше	15	5	моше		

מספר  
כרטיס

36

37







Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Июнь	Масузо		Отецъ Иуда (Лейбъ) Гандельманъ изъ Бильморскіи Мать Бруха-Двойра	Масквнскіи Нояль
	38	Раввинъ	20	10	уер		
						Отецъ Аба Фимъ изъ Лука Мать Ленна	Масквнскіи Пинхасъ
	39	москв	23	13	москв		

7200  
7200

38

39



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

184

и какое  
дано имя.

מספר.	סי דת המזל, המזע והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דם נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעי ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה בעשחו. דים יעקב בן שבעון כיץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

משה  
דוד

38	לעו	20	10	למנין 1/2	<p>שם האב והאם של הילד והאם הייתה שם הילד דוד מרים בת צבי קצה</p>	<p>1/2 1/5</p>
----	-----	----	----	-----------	---	--------------------

משה  
דוד

39	לעו	23	13	למנין 1/2	<p>שם האב והאם של הילד שם הילד דוד מרים בת צבי קצה</p>	<p>1/2 1/2</p>
----	-----	----	----	-----------	--	--------------------











А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Июль	Маиу		Отецъ Моисей Уислдеръ	
28	-	Рахиль	3	23	изъ Ашкенази	Торрески Мать Сура	Давыда Торрески-Давидъ
	40	Тина	3	23	изъ Турецка	Отецъ Анжелъ Гузберъ	Маври Александръ
						изъ Кременца Мать Бейла	



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

186

я и како  
дано имя

уро  
а - 21

уро  
а - 40

מספר	סי' היה המהל, המרע והסוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעי ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יונים.	למנין יהודים.			

		לל	ג		יעקב	
					דוד	
					רחל	12
					שמעון	107 - 12
39	לע	3	23	רחל	יעקב	
					רחל	

					יעקב	
					רחל	
					שמעון	1/2
40	לע	3	23	רחל	יעקב	107 - plus
					רחל	
					שמעון	
					רחל	



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Июль	Май			
	41	Раббинъ	3	23	изъ Вильны изъ Вильневска Мать Ана	Моисей изъ Цурко	41
	42	моше	6	26	моше Батлеръ изъ Березовы Мать Баса	Моисей Царевъ	42



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

187

מספר	ס' היה הסודל, הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		אית נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים טרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זמר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		1/1	3/10			
41	20	3	23	1/2	1/2 1/2 1/2 1/2 1/2	1/2 1/2
42	20	6	26	1/2	1/2 1/2 1/2 1/2 1/2	1/2 1/2



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
-	43	Раввинъ	16	4	Въ Вишгородкѣ	Отецъ Засавенъ-Юда Мать Бранна	Мальчикъ Шуръ
-	44	моянел	17	8	Въ Вишгородкѣ	Отецъ Ахима-Юель Мать Лейла-Лива	Мальчикъ Авраамъ-Шуръ

7500

7500

43

44



חלק ראשון מן נולדים

188

я и какое  
дано имя.

מספר.	מ הדי המהל, הפורע וחסוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אלול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעיר וייכנא.	שם האב והאב של הילה. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כייץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין זנים.			

43

43	לע	16	4	לע	לע לע - יהודה לע לע לע לע	ל ל
----	----	----	---	----	--	--------

44

44	לע	17	8	לע	לע לע - יהודה לע לע לע לע - , לע	ל לע - יהודה
----	----	----	---	----	---	-----------------



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
24	-	Раввинъ	24	18	изъ Вишнево-го	Отецъ Иуко Беренштейнъ изъ Катербуна Мать Лейя	Дочка Фрейда
-	45	Раввинъ	23/30	21	изъ Вишнево	Отецъ Берко Розентъ изъ Ашполя Мать Рейза-Марьяна	Дочка Юдико



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים מיסנת אלק תתק... למנין היונים.

41  
189

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, המורע ומסוצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נוקד כ"א א"ל, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעי ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעישחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		24	18		<p>ד"מ</p> <p>פ"ב</p> <p>פ"ב</p> <p>פ"ב</p> <p>פ"ב</p> <p>פ"ב</p>	12
45	ל"ו	23/30	21	ל"ו	<p>ל"ו</p> <p>ל"ו</p> <p>ל"ו</p> <p>ל"ו</p> <p>ל"ו</p> <p>ל"ו</p>	<p>ל"ו</p> <p>ל"ו</p> <p>ל"ו</p> <p>ל"ו</p> <p>ל"ו</p>

я и како дано име

ура іга

урако ро



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			

1906 года, Августа 12 дня. Я, нижеподписавшійся, являю  
 сію свидѣтельную о томъ, что въ родильномъ домѣ и въ домѣ  
 православно-и въ ней поименно и какъ въ православно-и; въ  
 томъ числѣ рожденія еврейскаго пола мальчугана, а  
 сканъ еврей, а всего вообщемъ 18.

Родившійся мальчикъ  
 именуется *Израиль*

именуется *Израиль*



חלק ראשון מן נולדים

190

я и како  
дано имя.

מספר.	מי היה	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויזנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	המאה, הפרע והסופר.	למנין יהודים, למנין יזנים.				

ע.א.א. ו.א.א.  
ע.א.א. ו.א.א.  
ע.א.א. ו.א.א.  
ע.א.א. ו.א.א.

*[Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates, written across the table columns.]*

*[Large decorative flourish or signature at the bottom of the page.]*



Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
25	-	Рабкинъ	1	23	изъ Вильны	Отецъ Георгуель Штейнеръ изъ Кремленца Мать Ревка	Дочь Детеръ-Литва
-	46	москв	4	24	москв	Отецъ Моисе Мененбойнъ изъ Вильны Мать Хава	Мать Михель-Серг



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

131

מספר.	מ התי המחל, המרע והמוצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נוקד כ"א א"פול, נימל לכ"ת.		איה נולד, הרך משל בעי ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ז"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		21	21			
		1	23			
46	Leñ	4	27	Leñ 2		

я и како  
дано имя

анка  
Литва

мича  
в. Лепи



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	1906		Сейдъ Абрамъ-Вольфъ Бронштейнъ изъ Дворака Хана	
26		Рабинъ	4	24	Винна изъ	Винневица Майя Ханя	
28		Младше	4	30	Младше	Сейдъ Мошко Филкѣ изъ Винневица Майя Фейна	



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

132

מספר.	מי חה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אבול, נימל לכ"ח.		איה נולה, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	המזהל, הפורע והמוצץ.	למנין יהודים.	למנין יונים.			

я и какое дано имя.

ка са

ма баед

		21	21		מרים	
					אברהם-אלה	
					זרמלסון	
					אלה אל	12
					מרים	11
					מרים	
		4	27	מרים	מרים	

					מרים	
					מרים	
					מרים	12
		7	30	מרים	מרים	11 - 12
					מרים	
					מרים	



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Венскіе			
					Отецъ Моисей-Аронъ-Сергій		
					Матеръ Илигелъ-Майя		Девочка
27		Рабкинъ	9	1	изъ Винныя улицы	Георгіосія Майя Найка	Суря-Двойня
					Отецъ Мордко-Вольфъ		Девочка
28		Тосее	10	2	Тосее	Зайдевъ изъ Козина Майя Рейза	Ита



חלק ראשון מן נולדים

193

я и какой  
дано имя

מספר.	מ הדי המילה, המרע והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשורו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		9	1	אשכנזי	אליהו אשה - זיהרין - הויט אשר אשר אשר חנין	12 לרה - פארה
		10	2	אשכנזי	אליהו אשה - אלה אשר אשר אשר אשר	12 אשר

на  
вои

а  
а



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			12	4	изъ Винни Мамъ Лей	Дѣвочка Марьяна	
	47	иоанн	24	16	иоанн изъ Березицъ Мамъ Ута	Мамъ Иосифъ	

מספר  
תקנים, נקבות

47







Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
-	48	Раввинъ	29 / 29	21	Въ Вишневѣ	Отецъ Исидоръ Вейцманъ изъ Амстердама Мать Марьяна - Угелъ	Мавьянъ Аркадъ
-	49	мояе	28 / 30	22	мояе	Отецъ Берко Зелвербергъ изъ Саманова Мать Двойра	Мавьянъ Мееръ

7500

7500

48

49



195

חלק ראשון מן נולדים

И какое дано имя.	מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, ניגול לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעי וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ם יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יהודים.	למנין יונים.			
מרים	48	רבי	22/29	21	בית ישראל	אברהם שמואל אליהו מרים	רבי
מרים	49	רבי	25/30	22	בית ישראל	אברהם שמואל אליהו מרים	רבי



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Августъ	Всѣмъ		Отецъ Зура Наманъ	
	50	Рабкинъ	28/30	29	Винницъ	изъ Бережанаки Мать Ревка	Маввлинъ Юйма
30		Товилъ	31	28	Товилъ	Отецъ Бенъюимъ Розеттасъ изъ Винница Мать Ная-Сура	Довочка Лей



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים מיסנת אלף תתק... למצן היונים.

חלק ראשון מן נולדים

196

מספר.	מ' היה המאה, הפורע והמצין.	הודיש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ס נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איך נולד, דרך משל כע"ז ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צכי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		א/א/א/א/א	א/א		א/א/א/א/א א/א/א/א/א א/א/א/א/א א/א/א/א/א א/א/א/א/א	א/א/א/א/א
50	ל	23/30	22	א/א/א/א/א	א/א/א/א/א א/א/א/א/א א/א/א/א/א א/א/א/א/א	א/א/א/א/א
50	ל	31	28	א/א/א/א/א	א/א/א/א/א א/א/א/א/א א/א/א/א/א א/א/א/א/א א/א/א/א/א	א/א/א/א/א

и какое  
дано имя.

и какое  
дано имя.

и какое  
дано имя.











Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	51	Рабкинъ	4	24	изъ Вильны изъ Катербуна	Мейлеръ изъ Катербуна Мать Дня - Девы	Масловъ Иосифъ
	52	Томасъ	5	28	изъ Вильнево	Зейлеръ изъ Вильнево Мать Сураваго	Масловъ Сергей

7500  
כרם

51

52



חלק ראשון מן נולדים

196

ספר.	סי' היה המחול, הפורע והמצוי.	החדש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ת.		לסנין יהודים. לסנין יונים.	איה נולד, ררך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד, וינא מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוזר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		זכרים.	נקבות.				
			מנחם	24	מנחם	1/2	1/2
51	25	4	24	מנחם	מנחם - אשת מנחם מנחם 101 - 121	1/2	1/2
52	26	5	28	מנחם	מנחם מנחם - 201 מנחם מנחם מנחם - 201	1/2	1/2

и каков  
дано имя.

מנחם  
מנחם

מנחם  
מנחם



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каково ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Сентябрь	Июль			
	53	Раввинъ	4/11	5	Безъ имени изъ ури	Отецъ Марко Серветникъ и Матеръ Ирина-Рудоль	Мальчикъ Рахмисъ
	54	моще	4/11	5	моще	Отецъ Бенционъ Ахметовъ изъ Друсколоши Матеръ Хана	Мальчикъ Дувидъ

7500  
парт. 5

53

54



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

199

מספר.	מ יחה המהל, הפרע והסוצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אלול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מנישחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		דאס	191			
53	ד	4/11	5	דאס	דאס דאס דאס דאס	דאס
54	ד	4/11	5	דאס	דאס דאס דאס דאס	דאס

я и какое  
дано имя

сумма  
всего

сумма  
всего



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	55	Раввинъ	5/12	6	Въ Ружичевъ уездъ	Отецъ Сынъ Китайскiй Мать Нема	Маввичи Анжелъ
	56	тотъ же	3/10	4	тотъ же	Отецъ Сынъ Беренитинъ Мать Сестра	Маввичи Шуцко-Германъ











ספר לכתוב בו נולדים של יהודים מיסנת אלה תתקן למסנן הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

201

...я и какое  
... дано имя.

מספר.	מי חיה הסוהל, הפרע וחסוץ.	חודש, יום הולדת, ויום הנילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד וילנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יהודים.	לסנן יונים.			

מספר 10, יום 15

...  
...

10	15	9	...	...	...
----	----	---	-----	-----	-----

...  
...

11	15	9	...	...	...
----	----	---	-----	-----	-----



Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			

1906 года, Октябръ 1<sup>го</sup> дня. Никто изъ родившихся  
 въ сiю седмицу не объявленъ и веденiе отъ нихъ не  
 велено производить и въ сей пунктъ не введено  
 счислiе; въ числѣ родившихся въ сiю  
 недѣлю, а именно одна, и всего восемь.

Равъ  
 Давидъ  
 Давидъ  
 Давидъ

Имя Давидъ Давидъ







А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Китайскіе	Чембон			
	58	Саббатъ	6	1	изъ Китайскіе	Отецъ Францъ изъ Китайскіе Души Мать Сула-Дирша	Масвице Свела-Герш
	59	иоше	6	1	иоше	Отецъ Конекъ Котлеръ изъ Виневца Мать Дитя	Масвице Югко



חלק ראשון מן נולדים

203

я и какое дано имя.

מספר.	מ יחה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		מסל בער ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומסל מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך מסל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		מסוהל, הפורע	דמסוצץ.			

מינעו 1-פערש

58	200	6	1	1/2	קוטניקלע 1/2	1/2
----	-----	---	---	-----	-----------------	-----

מינעו 120

59	202	6	1	1/2	קוטניקלע 1/2	1/2
----	-----	---	---	-----	-----------------	-----



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	60	Родившій	2/9	3	Риминскіе	Отецъ Мулемиъ Платка изъ Винница Мать Перия	Масевичъ Моиме
	61	тосее	3/10	3	тосее	Отецъ Зуа Клейбергъ изъ Почина Мать Нас-Двоира	Масевичъ Израиль-Давидъ

7000  
тосее

60

61



חלק ראשון מן נולדים

204

и какое дано имя.

מספר.	סי' היה המהל, הפרע וחמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

חייב  
מע

60	200	3/9	3	פולצק	ה'ת"א אברהם יעקב שמעון ר' אברהם ר' יעקב ר' שמעון	1/2
----	-----	-----	---	-------	--	-----

חייב  
שע

61	201	3/10	4	פולצק	ה'ת"ב אברהם יעקב שמעון ר' אברהם ר' יעקב ר' שמעון	1/2
----	-----	------	---	-------	--	-----



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
-	62	Раббинъ	6 / 13	♀	изъ Вильны изъ Катѣдуръ	Отецъ Шабас Гринбергъ изъ Катѣдуръ Мать Теея	Масевичъ Юджо
32	-	москв	13	♀	москв	Отецъ Гершъ Шиблеръ изъ Березинъ Мать Фрима - Теея	Девонка Фрейда



חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' היה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אפול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון ביין סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		המהל, הפורע והמוצץ.	לסנין יהודים. לסנין יונים.			
			ח/א		1210	
					2126	
					ל כונו 2126	
					מקושר 2126	
62	200	6/13	7	Prussell	1040	ק והאב
					2126	
	Le	13	7	Le	817	
					2126	42
					Prussell	1040
					817	
					1040	

И какое дано имя.

и какое дано имя.

ра да



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христi- анскiй.	Еврей- скiй.			
			8/15	9	Въ Винни- цѣ	Отецъ Шлома Карпъ и Береславъ Майъ Ная-Рухля	Мальчикъ Ицхакъ-Изра
	63	Раввинъ	8/15	9	Винни- цѣ	Отецъ Зусъ Мадуфа и Винневу Майъ Ная	Мальчикъ Ицхакъ
	64	тосел	8/15	9	тосел	Отецъ Зусъ Мадуфа и Винневу Майъ Ная	Мальчикъ Ицхакъ
Израильско						Мадуфа	Израильско

7000

63

64



ספר לבחוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... לבנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

206

я и како  
дано имя

מספר.	ש יחה המחלה, הפרע והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך של בעד ווינא.		שם האב והאם של הילד. וסה מעישחו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ועמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.				

מיר  
ב-די

63	200	3/15	9	2/11	1210 1210 1210 1210	1210 1210 1210 1210
----	-----	------	---	------	------------------------------	------------------------------

מיר  
עב

64	201	8/15	9	2/11	1210 1210 1210 1210	1210 1210 1210 1210
----	-----	------	---	------	------------------------------	------------------------------



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
-	65	Саббатъ	8/15	9	Въ Вишневъ уѣздѣ	Отецъ Удѣль Шейнманъ изъ Вишневуца Мать Хака-Маика	Мавричъ Авра-Миръ Зейдъ
-	66	тѣснее	16/23	17	тѣснее	Отецъ Юина Шейлеръ изъ Майербурга Мать Юака-Лед	Мавричъ Аврамъ-Натанъ



ספר לכתוב בו נולדים של יחודים משנת אלף תתק... למצן היונים.

חלק ראשון מן נולדים

204

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד ב"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעיר וייכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, זררך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

תמוז  
החמשה עשר

אב  
אברהם - יוסף  
היה  
חלל  
רמק  
רמק - יוסף

ב  
רמק

67  
היה

22/29  
23

היה

אב

אברהם  
אברהם - יוסף  
אברהם - יוסף  
אברהם

ב  
אברהם - יוסף

68  
היה

24/31  
25

היה

и какое дано имя.

и какое дано имя.

и какое дано имя.



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1906 годъ, Января 1<sup>го</sup> дня. А иже подписавшій Книгу  
 сію свидѣтельствуетъ и вѣдѣетъ своею собственною  
 правосудною волею и въ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ  
 иже въ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ  
 иже въ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ  
 иже въ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ

Родившійся Еврейскій  
 Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ Мѣстѣ



חלק ראשון מן נולדים

208

и какое  
дано имя.

מספר.	סי' חה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בע"ד ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חי"ט. מריב בת צבי קצה	סי' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		המהל, המרע והמוצץ.	למנין יהודים, למנין יונים.			

*Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates, written across the table columns.*

2 שנת אגוסט ד'תקל"ט וואגא אגוסט  
 אנוסל ר"ח זקניא את רב"ש ר"ה אגוסט מ' כ' אלף  
 ארוח רב"ש ר"ה אלף 303 יום אח"כ - אגוסט אק"ח אלף 202  
 אגוסט 114  
 אגוסט 114  
 אגוסט 114



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	69	Ревинъ	2	24	Винницъ	Семъ Мордко - Уринъ Шейнманъ изъ Винницея Моисъ Фрейдъ	Мамыинъ Шая
	70	Томасъ	4	29	Томскъ	Семъ Лиза Торонштейнъ изъ Красноя Моисъ Хаая	Мамыинъ Сара







А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Кадоръ	Ремисъ			
	41	Раввиъ	2/9	5	Въ Ремисъ изъ уш	Сейменъ Мовшениъ изъ Вешневца Майъ Хана	Майшениъ Иосифъ
V 35		тотже	15	11	тотже (онъ же Гершонъ)	Аронъ-Моисе Файвелевъ Чайкинъ изъ Кремница Майъ Гадъ	Израиля Май-Рейзъ



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למצן היונים.

חלק ראשון מן נולדים

210

מספר.	מ הדי	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א ארול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וייגא.	שם האב והאם של הילד. ומה מקישחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		המדה, הפירע	למנן יהודים, למנן יונים.			

מספר.	מ הדי	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א ארול, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר וייגא.	שם האב והאם של הילד. ומה מקישחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
41	הכ"ה	אדר, 9	5	האב יעקב האם רבקה הילד יעקב	זכר שמו יעקב

מספר.	מ הדי	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א ארול, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר וייגא.	שם האב והאם של הילד. ומה מקישחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
15	הכ"ה	אדר, 15	11	האב יעקב האם רבקה הילד יעקב	זכר שמו יעקב

я и какое дано имя.

ממנו

מה



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
36	-	Ралкинъ	23	19	изъ Вильнева Мамъ. Мейндель	Давидъ Супра-Ушинъ	
-	42	Гонимъ	18/25	21	изъ Кендальманъ и зъ Асмоидъ Мамъ Мейндель	Мамъ Вольфъ	



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היותם.

חלק ראשון מן נולדים

211

я и какое дано имя

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לב"ה.		איה נולד, ורך משל בעיר ויילנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

מרא גענינג

36	ו	23	23	פולשאל	ד, ז ל, ז ז, ז פולשאל ז, ז ל, ז	12 ל, ז - ז, ז
----	---	----	----	--------	--	-------------------

מרא ברא

72	ל	18/25	21	ל	ל, ז ל, ז ז, ז ז, ז ל, ז	1/2 ז, ז
----	---	-------	----	---	--------------------------------------	-------------



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое, ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	43	Раввинъ	23/30	26	Винница Друцъ-Мельникъ Принтеръ изъ Демидовъ Маиъ Ханъ-Мителъ	Маврико Шадса	
	44	Раввинъ	23/30	26	Винница Друцъ Даниъ изъ Винница Маиъ Брано	Маврико Друцъ	



66 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מ ייה המהל, הפירע והמנוץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעי ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדיכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		26/28	1/10		1/21 אברהם - יצחק פרידל ווינא 1/24	1/2 אברהם
	43	25/30	2/6	פרידל	1/24 אברהם פרידל אברהם - יצחק	1/2
	44	23/30	2/6	פרידל	1/24 אברהם פרידל אברהם אברהם	1/2 אברהם

и какое  
тано имя.

אברהם  
יצחק

אברהם  
יצחק











А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
34		Рабкинъ	2	28	Винница изъ Винницкой Матѣ Марьяна-Бенна	Давидъ Фраделъ	
45		Томасъ	1/8	4	Винница изъ Винницкой Матѣ Сара	Мавриана Бенционъ	

מסד  
זכרם

34

45



חלק ראשון מן נולדים

214

מספר.	מי חיה המזל, הפורע	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ז"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

37	20	2	28	אדול	מרים יעקב שמעון צבי קצה	ראובן
----	----	---	----	------	-------------------------------------	-------

45	21	1/8	4	אדול	מרים יעקב שמעון צבי קצה	ראובן
----	----	-----	---	------	-------------------------------------	-------

я и какое  
дано имя.

на  
дети

на  
дети



Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
-	46	Рабкинъ	11	8	изъ Винновъ изъ	Сеймуръ Серко Горинъ изъ Корнуца Маисъ Игорь	Мавевичъ Игорь-Александръ
38	-	тоско	10	6	тоско	Сеймуръ Даниель-Игорь Гандельманъ изъ Винновъ Маисъ Суръ-Резид	Диневичъ Лана

7500  
קריים

46

38



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הימים. 9

חלק ראשון מן נולדים

215

и какое  
дано имя.

מספר.	מ הדי המיהל, הפרוע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעי- ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

עמוד  
שלישי

		7	6		1211 Luz 2200 מקור העיר והאב	1 3-11-11
76	20	1/8	4	משה		

עמוד

					1211 3-11-11 משה העיר והאב	12 11
78	20	10	6	משה		



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Декдабръ	Мавей			
	44	Равкинъ	11/18	14	изъ Кремленца	Отецъ Израиль и Мать Фейга	Мавейчикъ Вольфъ
	48	Томасъ	11/18	14	изъ Кремленца	Отецъ Лавель-Морисъ и Мать Хав-Рейза	Мавейчикъ Анжелъ



חלק ראשון מן נולדים

216

и какое дано имя.

ספר.	סי' היה המיהל, הפרוע והסוצן.	חודש, יום תולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ת.		אית נולד, דרך של בער וילנא.	שם האב והאם של הילד, וסה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או הייט. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים,	למנין יונים.			

משה  
בן יעקב

משה  
בן יעקב

		אדר	126		משה	
		אדר	14	משה	משה	1/2
		אדר	14	משה	משה	1/2



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Декабрь	Мартъ			
	99	Хабибъ	14/20	16	Вильна	изъ Базанн Мать Фейга Двойра	Штаубчикъ Зеленъ-Юда
39		москв	23	29	москв	изъ Винница Мать Баба Шейба	Давидъ Роса-Рухинъ



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

217

и какое  
зано имя.

מספר.	מי היה המיהל, הפרע וחסיד.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעישהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין זנים.			

ממ  
-100g

		176				
		14/20	16			

120  
Puz...

		28	19			
--	--	----	----	--	--	--



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
40		Равина	Декабрь	14	Иевеѣ	изъ Мабеа Каранъ изъ Падзивиньке Мамѣ Сура	Дивочка Двойра
41		мѣсяцъ	22	18	мазе	изъ Моиме Яасъ Переръ изъ Виннегуче Мамѣ Угеѣ	Дивочка Марьяна







Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			

1906 года, Января 22 дня. Именемъ священника  
 Анны сего свидетелюемъ, что въ сего числа  
 в селѣ Александровскомъ уездѣ и губерніи Московской  
 неграмотный, въ крещеніи своемъ бывшій  
 еврейскій поименно, а еврейскій поименно, а еврейскій  
 сего А. П. П.

Раввинъ Александръ

Членъ Духовнаго Правленія А. П. П.

1906 года. 22 Января. Въ селѣ Александровскомъ уездѣ и губерніи Московской, въ крещеніи своемъ бывшій еврейскій поименно, а еврейскій поименно, а еврейскій сего А. П. П.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	ס' הח' המהל, הפרע ומסות.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך של בער ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סותר או חייב. מדים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יונים.	למנן יהודים.			

22 ינואר 1906  
 בשם ה' אלהים יתברך  
 אנו מודיעים כי ביום הזה  
 נולד ב' בן ל' אב' יעקב  
 ומוט' שמעון בן שמעון  
 וייןא.

א. פ. פ.  
 רבין אלכסנדר  
 ח' ד' א' פ. פ.



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Крестная мать старинная, проживающая в  
 кнѣ Парадская Зарави, на локотарийской  
 ул. № 11, 212 "ладимиръ и архимандритъ



Псковскій секретарь Шварц

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	שם הורה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א ארול, נימל לכ"ח.	איתגול, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון ביץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

חודש חבשו, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א ארול, נימל לכ"ח.  
 איתגול, דרך משל בעיר ויינא.  
 שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון ביץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה  
 מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.



